



Application for Near and Off-Shore Project

نموذج بيانات المشاريع الشاطئية والقريبة من الشاطئ

Date of Application:		تاريخ الطلب:	
Application Type		نوع الطلب	
New <input type="checkbox"/>	جديد	Renew <input type="checkbox"/>	تجديد
Amendment <input type="checkbox"/>	تعديل	Cancellation <input type="checkbox"/>	إلغاء
Details of Project Owner		بيانات مالك المشروع	
Owner Name :			الجهة المالك :
Address :			العنوان :
Tel :		بريد إلكتروني :	هاتف متحرك :
Email :		هاتف :	فاكس :
Details of the Project		بيانات المشروع	
Name of the Project :			اسم المشروع :
Proposed Area (please attach detailed maps/drawings) :			المنطقة المقترحة (يرجى إضافة الرسوم والخرائط) :
Duration of the Project	From	من	مدة تنفيذ المشروع :
	To	إلى	
Name of the Contractor of the Project (if any)			اسم الشركة المتعاقدة
Address			العنوان
Tel :		بريد إلكتروني :	هاتف متحرك :
Email :		هاتف :	فاكس :
Details of the Contractor/Consultant		بيانات الشركة المتعاقدة / الإستشارية	
Name :			الإسم :
Address :			العنوان :
Tel :		بريد إلكتروني :	هاتف متحرك :
Email :		هاتف :	فاكس :
Details of the Reporting Party for Monthly updates of the Project		تفاصيل الجهة التي تقوم بالتحديث الشهري للمشروع	
Name :			الإسم :
Address :			العنوان :
Tel :		بريد إلكتروني :	هاتف متحرك :
Email :		هاتف :	فاكس :

Classification: Public and once filled is for internal use only

DMA-MO-VTN-CF01a

Rev.01/ November 2020

Page 1 of 2



To Allow your Application to be Processed, the Following Must be supplied (where applicable)	ليتم تلبية طلبك، يرجى توفير التالي (حين يتطلب الأمر)
Privately owned projects/Areas NOC or proof of Ownership from Dubai Municipality or other Govt. Authorities for the intended project	للمشاريع الخاصة / شهادات عدم الممانعة أو أي دليل على الملكية من بلدية دبي أو الجهات الحكومية للمشروع المزمع تنفيذه
Letter from the project owner confirming the contract awarded to the Contractor along with ownership documents	رسالة من مالك المشروع بتعهيد المشروع للشركة المتعاقدة للتنفيذ مع مستندات الملكية.
Trade licenses (both Owner and Contractor)	الرخصة التجارية (للمالك وللشركة المتعاقدة للتنفيذ)
Entire plan of project in details e) Environmental impacts Reports	كافة الخرائط التفصيلية للمشروع. تقارير التأثيرات البيئية للمشروع.
Entire plan of project in details e) Environmental impacts Reports	كافة الخرائط التفصيلية للمشروع. تقارير التأثيرات البيئية للمشروع.

I, the undersigned hereby acknowledge and undertake that all the information contained herein and all the documents submitted are true and correct to the best of my knowledge. I also acknowledge that I must notify DMA within 14 days of any change in the information or status.

أقر أنا الموقع أدناه بأن جميع البيانات الواردة في هذا الطلب وجميع الوثائق المرفقة صحيحة، كما أنني أتعهد بإخطار السلطة بأي تعديل في البيانات خلال (14) يوماً.

Applicant Name
To make the area safe for safe navigation, Aids to Navigation (AtoN) may be required to deploy in the area. Form (DMA-MO-VTN-CF06a) shall be submitted along with supporting documents for deployment of Aids to Navigation (AtoN) in the area

إسم مقدم الطلب

Signature

التوقيع

لجعل المنطقة آمنة للملاحة، قد يكون هناك حاجة لتركيبة مساعدات الملاحة، لذا يستوجب تعبئة النموذج رقم (DMA-MO-VTN-CF06a) برفقة المستندات المطلوبة لتركيبة المساعدات الملاحية في تلك المنطقة.